



45-bottle
DUAL ZONE
WINE CELLAR



CELLIER À VIN
DEUX-ZONE
à 45 bouteilles



WC45
User Manual

FEATURES

This fortyfive-bottle wine cooler is designed to accept 25 oz liq. (750 ml) bottles up to 12.5" (315mm) tall. The temperature settings are between 45°F and 64°F (7°C and 18°C). Temperature selection, °F or °C, switchable. Interior light operated by external button.

SPECIFICATIONS

Power Requirements:	AC 120V 60Hz 70W
Capacity:	45 x 750 ml (25.4 oz) bottles
Max. Temp.:	18°C +/- 3°C (64°F +/- 5°F) at 22°C (72°F) ambient air temp.
Min. Temp.:	7°C +/- 3°C (45°F +/- 5°F) at 22°C (72°F) ambient air temp.
Weight:	43 kg (94.8 lbs)

SAFETY

- Household Use Only.
- This unit is an indoor appliance. DO NOT use OUTDOORS.
- There must be at least 5" (127 mm) clearance around the unit to ensure proper ventilation.
- Place unit on a flat surface, away from heat sources
- Do not use the appliance if the plug or cable is damaged. If the power cord is damaged and/or is malfunctioning, please contact the manufacturer.
- Pull the plug out of the outlet to disconnect. DO NOT pull the cord.
- Do not touch the plug with wet hands.
- Never clean appliance parts with flammable fluids. Do not store or use gasoline or any other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance. The fumes can create a fire hazard or explosion.
- Unplug the appliance when not in use.

Use of extension cords

Because of potential safety hazards under certain conditions, we strongly recommend against the use of an extension cord. However, if you must use an extension cord, it is absolutely necessary that it is a UL-listed (in the United States) or a CSA-listed (in Canada), 3-wire grounding type appliance extension cord having a grounding type plug and outlet and that the electrical rating of the cord is 15 amperes (minimum) and 120 volts.

INSTALLATION

- Choose a location where there is an electrical outlet within reach of the power cord. There must be at least 5" (127 mm) clearance around the unit to ensure proper ventilation. Avoid locations in direct sunlight, moist or extreme cold areas.
- Before connecting the appliance to the power source, let it stand upright for approximately 2 hours. This will reduce the possibility of a malfunction in the cooling system from handling during transportation.
- Clean the interior surface with lukewarm water using a soft cloth.

CARACTÉRISTIQUES

Ce cellier à vin de quarante-cinq bouteilles est conçu pour accepter des bouteilles de 750 ml (25 oz liq.) jusqu'à 315mm (12.5") grand. Le réglage de température est entre 7°C (45°F) et 18°C (64°F). La sélection de température, °C ou °F, est changeable. La lumière interne fonctionne à partir d'un bouton externe.

SPÉCIFICATIONS

Puissance requise :	CA 120V 60Hz 70W
Capacité :	45 x 750 ml (25.4 oz) bouteilles
Température maximale :	18°C +/- 3°C (17,78° +/- 5°F) à 22°C (72°F) temp. d'air ambiante
Température minimale :	7°C +/- 3°C (5° +/- 5°F) à 22°C (72°F) temp. d'air ambiante
Poids :	43 kg (94.8 lbs)

SÉCURITÉ

- À usage domestique seulement
- Cet appareil est pour l'intérieur. N'UTILISEZ PAS À L'EXTÉRIEUR.
- Un espacement de 127 mm (5") est requis autour de l'appareil pour assurer une ventilation adéquate.
- Placez l'appareil sur une surface plate, loin des sources de chaleur
- N'utilisez pas l'appareil si la fiche ou le cordon est endommagé. Si le cordon d'alimentation est endommagé et/ou mal fonctionne, veuillez contacter le fabricant.
- Tirez sur la fiche afin de la déconnecter de la prise de courant. Ne tirez pas sur le cordon.
- Ne touchez pas la fiche avec vos mains mouillées.
- Veuillez ne pas nettoyer les pièces de votre appareil avec des fluides inflammables. Ne rangez pas ni utilisez l'essence ou n'importe quelles vapeurs inflammables et liquides aux alentours de cet appareil ou n'importe quel autre appareil. Les vapeurs peuvent créer un feu dangereux ou une explosion.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.

Utilisation des cordons prolongateurs

À cause du risque de sécurité potentiel sous certaines conditions, nous recommandons vivement contre l'utilisation d'un cordon prolongateur. Cependant, si vous devez utiliser un cordon prolongateur, il est absolument nécessaire que ça soit classé UL (aux États-Unis) ou selon les normes CSA (au Canada), un cordon prolongateur du type mise à la terre à 3-fils avec une fiche du type mise à la terre et une prise avec une caractéristique électrique pour le cordon de 15 ampères (minimum) et 120 volts.

INSTALLATION

- Choisissez un endroit où il y a une prise de courant à la portée du cordon d'alimentation. Il doit y avoir au moins un espacement de 127 mm (5") autour de l'appareil pour assurer une ventilation adéquate. Évitez des endroits au soleil direct, d'humidité ou des endroits froids extrêmes.
- Avant de brancher l'appareil à la source d'alimentation, laissez-le debout pour au moins 2 heures. Ceci réduira la possibilité d'un fonctionnement défectueux au système de refroidissement par maintenance durant le transport.
- Nettoyez la surface intérieure avec de l'eau tiède en utilisant un linge doux.

MODE D'EMPLOI

L'affichage à DEL indiquera la température réglée en usine à 10 °C (50° F). Il est recommandé de placer l'appareil dans un endroit où la température ambiante se situe entre 15° et 25 °C. Si la température ambiante est supérieure ou inférieure à la température recommandée il se peut que le fonctionnement de l'appareil en soit affecté. Par exemple, exposer votre appareil à un froid extrême ou à de fortes chaleurs peut faire fluctuer les températures intérieures.



- Pour allumer ou éteindre le rétroéclairage, appuyer sur le bouton 'MARCHÉ/ARRÊT'.
- L'affichage à DEL indiquera la température réglée en usine à 10 °C (50° F).
- Pour rallumer ou éteindre la lumière intérieure simplement presser la 'clé'.
- Assurez-vous le contrôle est d'abord déverrouillé. Pour verrouiller l'appareil presser sur la 'clé', un double « bip » se fera alors entendre. Pour déverrouiller presser sur la clé et un grand bip se fera entendre.
- Il est possible de régler la température indiquant des degrés Fahrenheit de façon à ce qu'elle indique des degrés Celsius en appuyant simultanément sur les boutons 'MARCHÉ/ARRÊT' et 'VERROU' en les maintenant enfoncés au moins 3 secondes.
- Vous devez appuyer sur la flèche ascendante ou sur la flèche descendante pour régler la température. La température augmentera de 1° chaque fois que vous appuyerez sur la flèche du haut et diminuera de la même façon chaque fois que vous appuyerez sur la flèche du bas.
- La température réglée à 7° à 8° C (45° à 47°F) convient parfaitement pour l'entreposage du vin mousseux.
- La température réglée de 9° à 12° C (48° à 54° F) convient pour l'entreposage du vin blanc.
- La température réglée de 13° à 18° C (55° à 65° F) convient pour l'entreposage du vin rouge.

NOTES

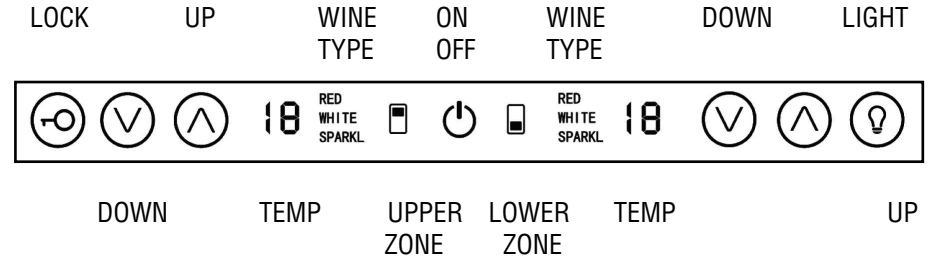
- Si l'appareil est débarranché, éteint ou qu'il y a panne de courant, il faut attendre entre trois à cinq minutes avant de redémarrer l'appareil.
- Si vous utilisez l'appareil pour la première fois ou que vous le redémarrerez après qu'il ait été arrêté pendant une longue période, il pourrait y avoir un décalage de quelques degrés entre la température que vous avez sélectionnée et celle indiquée sur l'affichage à DEL. Ceci est normal étant donné la durée du temps d'activation. Lorsque l'appareil aura fonctionné quelques heures, tout rentrera dans l'ordre.
- La température zonale peut avoir une différence de +/- 5° F (+/- 3° C) selon le chargement et les conditions ambiantes.

ATTENTION

Vous devez manipuler les contrôles tactiles délicatement. Veuillez protéger le panneau de commande tactile et éviter les égratignures, également tenir l'appareil loin des champs magnétiques et de zones humides élevées, ceci pourrait empêcher l'appareil de bien fonctionner.

OPERATING INSTRUCTIONS

The preset temperature at the factory is 50°F (10°C) and it will show on the display when you press the UP and DOWN buttons for the first time. The wine cooler should be placed where the ambient temperature is between 59° to 77°F (15 to 25 °C). If the ambient temperature is above or below this range, the performance of the unit may be affected. For example, placing your unit in extreme cold or hot conditions may cause interior temperatures to fluctuate.



- To turn ON/OFF the appliance, press the ON/OFF button.
- The temperature preset at the factory is 50°F (10°C).
- You can turn the interior light on or off by pushing the 'LIGHT' button.
- Make sure the unit is unlocked. The lock/unlock key - When you press and hear 2 short “beeps” this means that the board is locked if you press the 'LOCK' for one second and hear a long “beep” the board will unlock.
- This unit has the option to display temperatures in either Celsius or Fahrenheit. To change the setting of the unit from °F to °C (or vice versa) press simultaneously the 'ON/OFF' and 'LOCK' buttons for 3 seconds.
- Set the desired cooling temperature by pressing the button 'UP' or 'DOWN' to set your desired temperature. Each depression of the buttons will scroll through the available temperature settings in increments of 1 degree.
- For sparkling wine the temperature should be set between 45°-47° F (7°-8 °C)
- For white wine the temperature should be set between 48°-54° F (9°-12 °C)
- For red wine the temperature should be set between 55°-65° F (13°-18 °C)

NOTES

- If the unit is unplugged, power loss, or turned off, you must wait 3 to 5 minutes before restarting. If you attempt to restart before this interval the Wine Cooler will not start.
- When you use the wine Cooler for the first time or restart the wine Cooler after having been shut off for a long time, there could be a few degrees variance between the temperature you select and the one indicated on the LED readout. This is normal and it is due to the length of the activation time. Once the wine Cooler is running for a few hours everything will return to normal.
- The zone temperature may have a difference of +/- 5°F (+/- 3°C) from setting depending on loading and ambient conditions.

WARNING

Be careful when using the touch screen panel. Please protect the panel carefully to avoid scratches, and maintain far away from strong magnetic field and high humidity areas, these conditions may prevent the wine cooler from working properly.

CLEANING YOUR WINE COOLER

- Turn off the power, unplug the appliance, and remove all items including shelves and rack.
- Wash the inside surfaces with warm water and baking soda solution. The solution should be about 2 tablespoons of baking soda with a quart of water.
- Wash the shelves with a mild detergent solution.
- Wring excess water out of the sponge or cloth when cleaning area of the controls, or any electrical parts.
- Wash the outside cabinet with warm water and mild liquid detergent. Rinse well and wipe dry with a clean soft cloth.

POWER FAILURE

Most power failures are corrected within a few hours and should not affect the temperature of your appliance if you minimize the number of times the door is opened. If the power is going to be off for a longer period of time, you need to take the proper steps to protect your contents.

VACATION TIME

- Short vacations: Leave the Wine Cooler operating during vacations of less than three weeks.
- Long vacations: If the appliance will not be used for several months, remove all items and turn off the appliance. Clean and dry the interior thoroughly. To prevent door and mold growth, leave the door open slightly: blocking it open if necessary.

MOVING YOUR WINE COOLER

- Remove all items.
- Securely tape down all loose items (shelves) inside your appliance.
- Turn the adjustable leg up to the base to avoid damage.
- Tape the door shut.
- Be sure the appliance stays secure in the upright position during transportation. Also protect the outside of the appliance with a blanket, or similar item.

ENERGY SAVING TIPS

The Wine Cooler should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances, and out of the direct sunlight.

NETTOYAGE DE L'APPAREIL

- Coupez le courant, débranchez l'appareil et videz le contenu incluant les tablettes.
- Lavez les surfaces intérieures avec de l'eau chaude et une solution au bicarbonate de soude (2 cuillères à soude pour ¼ d'eau).
- Lavez les tablettes avec un détergent doux.
- Essorez bien l'éponge ou le chiffon avant de nettoyer les parties de contrôle ou toute partie électrique.
- Lavez l'extérieur de l'appareil avec de l'eau chaude et du détergent liquide doux.
- Rincez bien et essuyez le tout à l'aide d'un chiffon doux et propre.

PANNE DE COURANT

La plupart des coupures de courant se rétablissent en quelques heures et ne devraient pas affecter la température de votre refroidisseur si vous ouvrez la porte le moins possible. Si le courant ne se rétablit pas après une longue période de temps, voyez à protéger le contenu de l'appareil.

VACANCES

- Courte durée : Laissez l'appareil fonctionner si vous quittez pour moins de 3 semaines
- Longue durée : Si l'appareil ne sera pas utilisé pendant plusieurs mois retirez tout le contenu et arrêter l'appareil. Nettoyer et essuyer entièrement l'intérieur du cabinet. Pour empêcher la moisissure, laissez la porte partiellement ouverte, en la bloquant si nécessaire.

DÉPLACEMENT DE L'APPAREIL

- Videz l'appareil.
- Prenez la précaution de fixer avec du ruban adhésif toutes les pièces libres (tablettes) à l'intérieur de l'appareil.
- Vissez les pieds ajustables au maximum.
- Fermez la porte à l'aide de ruban adhésif.
- Assurez-vous que l'appareil soit positionné verticalement pendant le transport. Protégez l'extérieur à l'aide d'une couverture, d'une toile ou d'autre chose du genre.

CONSEILS ÉCONOMIQUES

L'appareil doit être placé dans l'endroit le plus frais de la pièce, loin des appareils qui dégagent de la chaleur et des rayons directs du soleil.

Vous pouvez solutionner facilement la plupart des problèmes communs, vous éparagnant possiblement le coût d'un appel de service. Essayez les suggestions ci-dessous pour voir si vous pouvez solutionner le problème avant d'appeler un réparateur.

PROBLÈME CAUSE POSSIBLE

L'appareil ne fonctionne pas. N'est pas branché.

L'appareil n'est pas suffisamment froid. Vérifiez le réglage de température.

Un environnement extérieur peut nécessiter un réglage plus haut.

La porte est trop souvent ouverte.

La porte n'est pas complètement fermée.

Le joint d'étanchéité de la porte ne scelle pas correctement.

S'allume et s'éteint fréquemment.

La température de la pièce est plus chaude que normale. La porte est trop souvent ouverte.

La porte n'est pas complètement fermée. Le réglage de température n'est pas mise au point correctement.

Le joint d'étanchéité de la porte ne scelle pas correctement.

La lumière ne s'allume pas. N'est pas branché.

Le disjoncteur a déclenché ou la fusible a sauté. L'ampoule est grillée.

L'interrupteur est à la position «OFF».

Vibrations. Assurez-vous de vérifier le nivellement de l'appareil.

L'appareil semble à faire trop de bruit. Le bruyamment peut venir de l'écoulement du fluide frigorifique, ce qui est normal.

À la fin de chaque cycle, vous pourriez entendre des sons de gargouillement causés par l'écoulement du fluide frigorifique dans votre appareil.

La contraction et la détente à l'intérieur des murs peuvent causer des bruits de gargouillement.

L'appareil n'est pas nivelé.

La porte ne ferme pas proprement. L'appareil n'est pas nivelé.

La porte a été renversée et pas installée correctement.

Le joint d'étanchéité est sale.

Les tablettes ne sont pas bien positionnées.

You can solve many common appliance problems easily, saving you the cost of a possible service call. Try the suggestions below to see if you can solve the problem before calling the servicer.

PROBLEM POSSIBLE CAUSE

Appliance does not operate. Not plugged in.

The circuit breaker tripped or a blown fuse.

Appliance is not cold enough. Check the temperature control setting.

External environment may require a higher setting.

The door is opened too often.

The door is not closed completely.

The door gasket does not seal properly.

Turns on and off frequently. The room temperature is hotter than normal.

The door is opened too often.

The door is not closed completely.

The temperature control is not set correctly.

The door gasket does not seal properly.

The light does not work. Not plugged in.

The circuit breaker tripped or a blown fuse.

The bulb has burned out.

The switch is in the "OFF" position.

Vibrations. Check to assure that the appliance is level.

The appliance seems to make too much noise. The rattling noise may come from the flow of the refrigerant, which is normal.

As each cycle ends, you may hear gurgling sounds caused

by the flow of refrigerant in your appliance.

Contraction and expansion of the inside walls may

cause popping and crackling noises.

The appliance is not level.

The door will not close properly. The appliance is not level.

The door was reversed and not properly installed.

The gasket is dirty.

The shelves are out of position.

Warranty

This product is warranted to the retail consumer for 90 days from date of retail purchase, against defects in material and workmanship.

WHAT IS COVERED

- Replacement parts and labor.
- Transportation charges to customer for the repaired product.

WHAT IS NOT COVERED

- Commercial or industrial use of this product.
- Damage caused by abuse, accident, misuse, or neglect.
- Transportation of the unit or component from the customer to Koolatron.

IMPLIED WARRANTIES

Any implied warranties, including the implied warranty of merchantability are also limited to duration of 90 days from the date of retail purchase.

WARRANTY REGISTRATION

Register on-line at www.koolatron.com AND keep the original, dated, sales receipt with this manual.

WARRANTY AND SERVICE PROCEDURE

If you have a problem with your unit, or you require replacement parts, please telephone the following number for assistance: **1-800-265-8456**

A Koolatron Master Service Centre must perform all warranty work. Service after warranty may be obtained at a Master Service Centre or at an authorized service dealer. Purchase Receipt is required to establish warranty eligibility.

Koolatron has Master Service Centres at these locations:

U.S.A.

4330 Commerce Dr.
Batavia, NY 14020-4102

Canada

139 Copernicus Blvd.
Brantford, ON N3P 1N4



www.koolatron.com

©2016 Koolatron, Inc. All rights reserved.

All specification are subject to change without notice.

H1S226

07/2016-v1-NE

07/2016-v1-NE

H1S226

Toutes spécifications sont sujettes à changement sans préavis.

©2016 Koolatron, Inc. Tous droits réservés.

www.koolatron.com



Canada
139 Copernicus Blvd.
Brantford, ON N3P 1N4

U.S.A.
4330 Commerce Dr.
Batavia, NY 14020-4102

Koolatron dispose de centres spécialisés de dépannage à ces adresses :

Si vous avez un problème avec votre appareil ou si vous avez besoin des pièces de rechange, veuillez téléphoner au numéro suivant pour assistance : **1-800-265-8456**
Les centres spécialisés de dépannage Koolatron doivent effectuer tous les travaux relatifs aux garanties. Les services après garantie peuvent s'obtenir dans l'un des centres spécialisés de dépannage ou chez un concessionnaire agréé. Reçu d'achat exigé afin de définir si la garantie est applicable ou non.

GARANTEE ET SERVICE APRÈS-VENTE
S'inscrire en ligne à www.koolatron.com et conserver l'original du reçu de caisse daté ainsi que ce manuel.

GARANTIES IMPLICITES
Toutes les garanties implicites, y compris celle de qualité marchande, se limitent également à 90 jours à compter de la date d'achat.

CE QUI N'EST PAS COUVERT
- une utilisation commerciale ou industrielle de ce produit
- les dommages causés par un abus, un accident, un mauvais usage ou une négligence
- le transport de l'appareil ou de l'une de ses pièces du domicile du client à Koolatron

CE QUI EST COUVERT
- les pièces de rechange et la main d'œuvre
- les frais de transport du produit réparé au domicile du client

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de fabrication à l'acheteur au détail pendant 90 jours à compter de sa date d'achat.

Garantie